

Marepakavukavulj

izua za kai itua Sisiu: “a pakavulj tjamanguaq anan tua pakavuljan,”
inaya.

ka kakedrian anan aken, aki kai aicu nua tjavuluvulung i Payuan zuku
ayaya ken a kinemnem! ayatua rulangda ken tua vavulungan a qivu a
mayatucu, siaya anga a namasan kakudan a kemasicuai i qinaljan i Payuan
zuku a marepakavukavulj.

aicu a masasiljevaljeva mavan a sikisanazuazua a kemasicuai nua se
Payuan zuku a nguanguaq aravac a kakudan. ka sicuayan ka nasekauram
anan tua nemanga a kinacaviljan, qemuma a sikipaquziquzip nua
taqaljaqaljan, qau qadaw a kinipaparangezan nua marka qemumequma
a taqaljaqaljan. tjara izua sakamaya a sikavetjekan tua kanen a pipaljing.
manasika, a taqaljaqaljan i qinaljan namakakeljakeljang tuki namatjainu a
tjaramaljaljaqediqedi, tua sikadjelean isauniuni a marepaseqeljiqeljing.

nu sevecen a tja kai, a se Payuan zuku a caucau napasidjadjele a
palalaut tua marepakavulj. a se Payuan zuku a caucau, “azua paseqeljing
itjen tua tima anga, titjen a kimadju a tja sipadjepadjeng, ayatua tjara izua
sakamaya a sipaseqeljingan tjanuitjen nua zuma,” ayaya a

kininemneman. ka sicuayan a marepakavulj i qinaljan, namasan kakudan
anga, azua sinikamamamaw a picaucan anga, tulu a kemasi tjavulung aicu.

aicu a namatjava anga a marka qinaljan tucu i Payuan zuku, palemek
a neka anga nu kipaleqleqleq tua kavetjekan tua kanen, pazangal anga itjen
a kipavala tazua kinanguaq nua marepakavukavulj. aya-u aya, tjatjuruvu
anga a sinzia a namasalu tua Cemas tua taqaljaqaljan a Payuan zuku, pai nu
tjemaucikecikel tua tulu itua Sisiu tua patjara “a pakavulj tjamanguaq anan
tua pakavuljan” a aya, sinikaseljec aravac. nu pitua vavuluvulungan, maru
pakipaqenetj anga tjaiyamadju tazua pakakisazua nua
caucau ka sicuayan; qau nu pi tjanuamen a marka kakedrian, namasa saluan
amen a kivauvalj tua kivalisaked tua tima anga i qinaljan.

maleva itjen tua Cemas, makaya itjen a pacacevung tua nguanguaq a
kakudan nua se Payuan zuku katua saluan a papumanguaqan tua qinaljan.

paqulid angata tu manguaqan azua “marepakavukavulj”, temudur a tja
kakudan a se Payuan zuku, manguaq a tja pinaseqeljing, kinaleva a tja
kinudan nua Cemas, qau namapeljuq uta a tja levan i varng.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

施與受

聖經：「施比受更為有福。」曾以為這是排灣族的俚語。這樣的處事態度在排灣族常見、自然。早期，部落族人以務農維生，戶戶都有斷糧的情事發生，以便伸出援手。現代排灣族人的部落生活，沒有斷糧的困難，在生活中，不易再現這樣的互動。所幸排灣族人大都信主，對老一輩的族人來說，好似是一種溫習與回味；對年輕的來說，實際學習作社區的關懷。

感謝主，「施與受」可以結合信仰與文化，讓部落確實受益，文化得以傳承，實踐。